

# 小怪兽

文/图：〔英〕昆廷·布莱克 翻译：方素珍



北京联合出版公司

献给汤姆!

图书在版编目(CIP)数据

小怪兽 / (英) 芭芭·希里森著; 方素珍译.

—北京: 北京联合出版公司, 2012.10

ISBN 978-7-5502-0949-6

I. ①小… II. ①希… ②方… III. ①儿童文学—英  
美故事—美国—现代 IV. ①I564.81

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第215964号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2012-6478号

Zagazoo

Copyright © Queen Bees, 1998

Published by arrangement with Random House Children's Books

through The Qin-Chinese Media Agency

Registered Chinese translation copyright © 2012 by Beijing United Publishing Co., Ltd

All rights reserved.

小怪兽

(读友博志国际大师名作绘本)

作者: (英) 芭芭·希里森

总编辑: 北京联合出版股份有限公司

台湾宽众股份有限公司

译文顾问: 王林

责任编辑: 李柱 熊琛

美术编辑: 李国英

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德胜门外大街35号B座 100088)

北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销

字数: 1千字 635毫米×965毫米 1/32 印张: 4

2012年10月第1版 2012年10月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-0949-6

定价: 16.80元

未经许可, 不得以任何方式复制或仿造本书部分或全部内容

侵权必究 侵权必究

本书若有印刷质量问题, 请与印刷厂联系调换。

电话: 010-57887878/6446



从前, 有一对快乐的情侣,  
名叫乔治和贝拉。

他们把时间花在



做飞机模型、



打扫卫生、

吃草莓香草冰激凌。



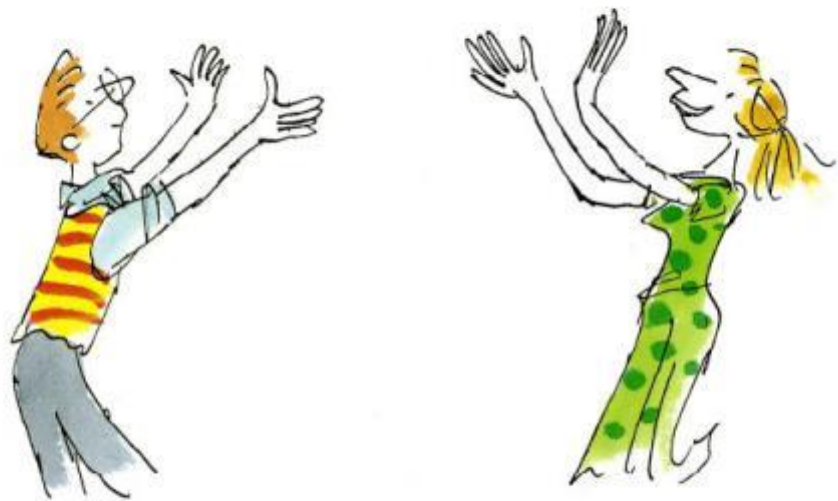
有一天，邮递员送来一个奇怪的包裹。



他们一起拆开了包裹，

看见一个粉嫩嫩的婴儿，非常漂亮！  
他的脖子上挂着一个标签：

“他叫小怪兽。”



小怪兽太可爱了！  
乔治和贝拉把他抛过来、抛过去，  
快乐地过了一天。



虽然，小怪兽不是最完美的婴儿，

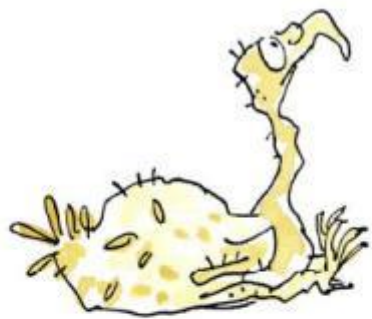


但是，看到他可爱  
又迷人的笑容，  
乔治和贝拉  
还是非常满意。



他们开心地把他们抛过来、抛过去，  
而且越来越高。  
他们的生活真是幸福又美好。

直到有一天……



乔治和贝拉早上起床后，  
发现小怪兽变成一只好大的秃鹰。



他的尖叫声非常可怕。



到了晚上，叫声更加恐怖。

“我们该怎么办？”乔治说，  
“我们怎么受得了？”



接下来……

他们一早起床后，发现小怪兽变成了一头小象。



他把家具都撞翻了！



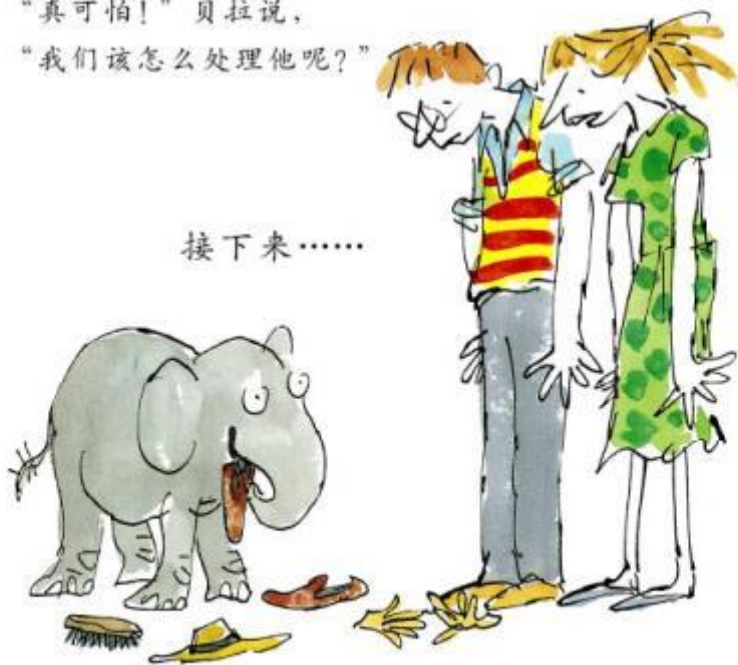
还把桌巾拉下来！



任何能用鼻子卷起来的东西，  
他都把它们吃进肚子里。

“真可怕！”贝拉说，  
“我们该怎么处理他呢？”

接下来……



他们一早起床后，  
发现小怪兽变成了一头野猪。



他全身沾满了像泥巴的东西，  
啪嗒啪嗒地在家跑来跑去……  
“真是糟透了！”乔治说，  
“简直没完没了……”



他们一早起床后，  
发现小怪兽变成了脾气暴躁的喷火龙，

他把地毯烧焦了！

还对着卖彩券的老婆婆的羊毛衫喷火！

“真是太可怕了！”贝拉说，  
“他很快就会把整个房子烧掉。”

接下来……





他们一早起床后，  
发现小怪兽变成了一只蝙蝠，  
倒挂在窗帘上，  
而且发出一阵阵的哀嚎。



第二天，他又变成野猪了！



过几天，他变成了大象。



有时候，他又变成脾气暴躁的喷火龙。



“我们真的快疯了！”贝拉说，  
“希望他不会再变来变去，  
维持同一个样子就好了！”

接下来……

一天早上，他们起床后，  
发现小怪兽变成一个  
怪里怪气又全身长毛的小野人。

贝拉说：“天啊！我宁愿他是一头大象。”  
乔治说：“或是一头野猪也好。”



一天又一天，小野人越长越大，  
身上的毛越来越多，越变越奇怪。



“也许他无法停止，会越来越大的。”贝拉说。



“我真不敢想象。”乔治说，  
“我的头发都白了。”



我们会变成什么样呢？”

接下来……

一天早上，乔治和贝拉起床后，  
发现大野人变成一位  
斯文帅气又有礼貌的年轻人。



他说：“妈妈，  
我帮你拉椅子！”



“我帮你们准备早餐。”



“如果要我做任何事情，尽管告诉我。”

很快地，他认识了一个名叫贝莉的女孩。

他们俩都喜欢修理机车，



插花。



吃水果沙拉。

不久，他们决定  
一辈子生活在一起。



当他们要去告诉乔治和贝拉的时候，  
却发现乔治和贝拉变成了一对棕色的老鸬鹚。



他们张大嘴巴咔嚓咔嚓地叫着，  
可以看得出他们很开心听到这个消息。



人生就是这么奇妙！  
不是吗？